

よ  
よく読んでください

入学式：おこさんが中ちゅうが学校がっこうに入きよることを許い可わいし、お祝しをする式しきです。  
この日は保ひ護ほ者ごも一いっ緒しょに学が校っへ来きていこたゞき、子こども達たちの  
入に学ゆうを祝いわいます。小しょう学が校っとは違ちがって勉べん強きやうの仕しかたも変かわります。  
学が校っ生せ活かつについせての説せ明めいもああります。

へいせい ねん がつ にち  
平成 年 月 日

ほごしゃ さま  
保護者 様

ちゅうがっこうちやう  
中学校長

### 入学式のお知らせ

おこさまの中ちゅうが学が校っご入に学ゆうおめおめめととうございます。次つぎのおとり入に学ゆう式しきをおこなす。  
保ほ護ご者しゃのみなみな一いっ緒しょにしゅっせききさい。

1. 日 時： \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 ( ) \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分

2. 場 所： \_\_\_\_\_ 学が校っ

3. 日 程： \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 受うけつけ

\_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 入に学ゆう式しき

\_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 ~ \_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 各かく教きやう室しつで 先せん生せいの説せ明めいなど

\_\_\_\_\_ 時 \_\_\_\_\_ 分 下げ校こう (学が校っかえらる)

4. 持もち物もの： 生せい徒と本ほん人にんは...  筆ひ記き用よう具ぐ  上う靴ぐつ / 上う履わき

保ほ護ご者しゃは...  入に学ゆう通つう知ち書しょ  上う靴ぐつ / 上う履わき (スリッパ)

教きやう材ざい費ひなど (約 \_\_\_\_\_ 円)

其た他た ( \_\_\_\_\_ )

5. 其た他た： ・必かなず、受う付けのじ間かんまでに学が校っへ おいいでください。

・校こう内ないには、駐ちゅう車しゃ場じやうがありませんので、お車くるまでの来らい校こうは 遠えん慮りください。

・生せい徒と本ほん人にんが、病びやう気きなどで欠け席せきするばい、必かなず前まもつて学が校っへ 連れん絡らくしてください。

連れん絡らく先さき： \_\_\_\_\_ 学が校っ (TEL: \_\_\_\_\_)

โปรดอ่านโดยละเอียด

### พิธีเข้ารับการศึกษ (ニゅうがくシキ)

เป็นการแสดงความยินดีที่บุตรหลานของท่าน ได้เข้ารับการศึกษในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น และในวันดังกล่าวนี้ ทางโรงเรียนโคโรเรียนเชิญผู้ปกครองเพื่อมาร่วมพิธีพร้อมกับบุตรหลานของท่าน นอกจากนี้ วิธีการเรียนในชั้นมัธยมต้นนั้นแตกต่างจากชั้นประถมทางโรงเรียนจึงได้จัดให้มีการอธิบายเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในโรงเรียนด้วย

ปีเฮเซที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ วันที่ \_\_\_\_\_  
平成 年 月 日

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ผู้อำนวยการโรงเรียนมัธยมต้น \_\_\_\_\_

(中学校名)

### เรื่องแจ้งเพื่อทราบเกี่ยวกับพิธีเข้ารับการศึกษ

ขอแสดงความยินดีที่บุตรหลานของท่าน ได้เข้าศึกษาในโรงเรียนมัธยมต้นแห่งนี้ ทางโรงเรียนจะจัดพิธีเข้ารับการศึกษโดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้ จึงใคร่ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองและบุตรหลานเข้าร่วมพิธีดังกล่าวโดยพร้อมเพรียงกัน

1. วันเวลา เดือน \_\_\_\_\_ วันที่ \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) เวลา \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ถึง \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น.  
月 日

2. สถานที่ โรงเรียน \_\_\_\_\_

3. กำหนดการ เวลา \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ถึง \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ลงทะเบียน  
เวลา \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ถึง \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. พิธีเข้ารับการศึกษ  
เวลา \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ถึง \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. คุณครูอธิบายแยกตามชั้นเรียน  
เวลา \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. ถึง \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ น. โรงเรียนเล็ก (เดินทางกลับบ้าน)

4. สิ่งที่ต้องนำมาด้วย นักเรียน:  อุปกรณ์สำหรับจดบันทึก  รองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร  
ผู้ปกครอง:  ใบแจ้งการรับเข้าศึกษา  รองเท้าสำหรับสวมภายในอาคาร (รองเท้าแตะสำหรับสวมภายในบ้าน)  
 ค่าอุปกรณ์การเรียนและค่าใช้จ่ายอื่นๆ \_\_\_\_\_ (ประมาณ \_\_\_\_\_ เยน)  
 อื่นๆ( \_\_\_\_\_ )

5. อื่นๆ

- กรุณาเดินทางมาให้ถึงโรงเรียนก่อนกำหนดเวลาลงทะเบียน
- เนื่องจากภายในบริเวณโรงเรียนไม่มีที่จอดรถ จึงใคร่ขอความกรุณาผู้ใช้รถยนต์ส่วนตัวในการเดินทางมาโรงเรียน
- ในกรณีที่นักเรียนไม่สามารถเดินทางมาได้ เนื่องจากป่วยไข้หรือสาเหตุอื่นใดก็ตาม ขอความกรุณาแจ้งให้ทางโรงเรียนทราบล่วงหน้า

สถานที่ติดต่อ: โรงเรียน \_\_\_\_\_ (หมายเลขโทรศัพท์ \_\_\_\_\_)